

SALON 3

23 Kasım 2005, Çarşamba

V. OTURUM / FIRST SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Adnan TEPECİK - Rüya TAGİYEVA

- 09.30-09.50 : **Jasminka Ristovska PİLİCKOVA**
Influences of the Traditional Turkish Ornemental Art of the
Macedonian Weaving throught Examples of Floral Motifs
- 09.50-10.10 : **Ayşe ÖZEL**
Geleneksel Türk Sanatlarının Eğitim Yoluyla Evrensel
Kültüre Katkısı
- 10.10-10.30 : **Adnan TEPECİK**
Türk Plastik Sanatlarının Diğer Kültürlere, Sanatlara Etki ve
Katkıları
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

VI. OTURUM / SECOND SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Biret TAVMAN - Joachim GIERLICHS

- 11.00-11.20 : **Gönül UZELLİ**
XIX. Yüzyıl Rus Resminde İstanbul Betimleri
- 11.20-11.40 : **Gülsün PARLAR**
Türk Resminde Portre Sanatı Önemi ve Gelişiminde Batılı
Sanatçıların Katkısı ile Türk Kültürünün Avrupalı
Resamlara Etkisi
- 11.40-12.00 : **Semra DAŞCI**
Barok Resminde Osmanlı İmgesi
- 12.00-12.20 : **Ayla ERSOY**
Türk Kültürünün Batı Resim Sanatına Etkisi
- 12.20-12.34 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 23 2005, Wednesday

HALL 3

VII. OTURUM / THIRD SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Fevzi GÜNÜÇ - Blagevesta İVANOVA

- 14.00-14.20 : **Ilia ZAYTZEV**
Ottoman Manuscripts in Moscow Collection
- 14.20-14.40 : **Ali Osman ALAKUŞ**
Batı Resminde Türk Kaligrafisinin Etkileri
- 14.40-15.00 : **Nermin Özcan ÖZER**
Türk Kültüründe Tezhip: Osmanlı Safevi Tezhibi
- 15.00-15.20 : **Sevay ATILGAN**
Şeyh Mahmut Pir Budaki'nin Çalışmaları Işığında
Karakoyunlu Türkmenlerinin 15.Yüzyıl Kitap Sanatına
Katkıları
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

VIII. OTURUM / FOURTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Tevhide ÖZBAĞI - Muharrem CERABREGU

- 15.50-16.10 : **Fatma Çiçek DERMAN**
Timurlu Devri Tezhip Sanatının Fatih Devri Tezhibine
Katkıları
- 16.10-16.30 : **Celalettin KARATAŞ**
Türk Kültüründe Levhalar ve Batı Sanatına Etkileri
- 16.30-16.50 : **Fevzi GÜNÜÇ**
Türk Hat Sanatının Mısır Hat Sanatına Katkıları
- 16.50-17.10 : **Uğur DERMAN**
Türk Hat Sanatının Mısır'da Hayranlık Uyandıran Bir
Numunesi
- 17.10-17.30 : **Ahmet Saim ARITAN**
Batı Dünyasının Türk Cild Tarihine Bakışı ve Türk Cild
Sanatının Tarih İçindeki Gelişimi
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 3

24 Kasım 2005, Perşembe

IX. OTURUM / FIFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Ahmet Saim ARITAN - Rabie Hamed KHALİFA

- 09.30-09.50 : **İsmail ÖZTÜRK**
El Sanatı Ürünlerinin Türk Kültür Tarihi Açısından Önemi
ve Günümüzdeki Durumu
- 9.50-10.10 : **Milena VİTKOVİC-ZİKİC**
Turkish Cultural Influences on Serbian Arts and Crafts
- 10.10-10.30 : **Nuran KAYABAŞI**
Türk İşlemelerinin Asya ve Avrupa İşlemeleri ile Etkileşimi
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

X. OTURUM / SIXTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Recep KARADAĞ - Milena VİTKOVİC-ZİKİC

- 11.00-11.20 : **Taciser ONUK - Feriha AKPINARLI**
Türkiye ve Kırım El Sanatı Özelliklerinin Karşılaştırılması
- 11.20-11.40 : **Biret TAVMAN**
Türk El Örmeciliği Geleneğinin 21.Yüzyıl Metropol
Yaşantısındaki Durumu
- 11.40-12.00 : **Sema ETİKAN**
Türk Halılarının Batı Resim Sanatına Etkisi
- 12.00-12.20 : **Güzel SÜLEYMANOVA**
Contribution of Turkic Volga Tatars into the World
Handicrafts and Applied Arts Heritage
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 24 2005, Thursday

HALL 3

XI. OTURUM / SEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Zeynep BAĞLAN ÖZER - Cevat HEY'ET

- 14.00-14.20 : **Latif ÇELİK**
Alman Bando Takımları Mehterin Kopyasıdır
- 14.20-14.40 : **Emel ŞENOCAK**
Türk Müzik Kültürünün Taş Plak Kayıtlarıyla Dünya Müzik Kültürüne Etkisi
- 14.40-15.00 : **Necati DEMİR**
Türk Yaylı Sazı Kemeçe ve Dünya Kültürüne Etkisi
- 15.00-15.20 : **Necati GEDİKLİ**
Türk Musikisinin Uluslar Arası Sanat Müziğine Etkileri
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XII. OTURUM / EIGHTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Larisa MAMEDOVA - Fikret TÜRKMEN

- 15.50-16.10 : **Abdıldacan AKMATALIEV**
Kırgız Destanları ve Cusup Balasagin'ın Eseri Genel Türk Milletinin Ortak Mirası
- 16.10-16.30 : **Zeynep BAĞLAN ÖZER**
Udmurt Dilinde Türk Kökenli Kelimeler
- 16.30-16.50 : **Emir İçhem İDBEN**
İrak'ta Türk Edebiyatı Gelişimi
- 16.50-17.10 : **Cevat HEY'ET**
Tarihte Türk Dil ve Kültürünün Fars Dil ve Kültürüne Tesiri
- 17.10-17.30 : **Firdeus HİSAMİTDİNOVA**
Macar Adlarında Kıpçak Unsurları
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 3

25 Kasım 2005, Cuma

XIII. OTURUM / NINETH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Nuran KAYABAŞI - Güzel SÜLEYMANOVA

- 09.30-09.50 : **Alim GADANAZ**
Geleneksel El Dokumaları İçerisinde Farklı Bir Tarz:
Kemaliye Halıları
- 09.50-10.10 : **Meral AKAN - Emine NAS - Zuhâl BEZİRCİ**
Yörük ve Kızılderili Kültürlerinin Ortak Yaşam
Felsefelerinin Şekillendirdiği El Sanatları Üzerine Görüşler
- 10.10-10.30 : **Rasim EFENDİ**
Dünya Müzelerindeki Azeri Türklerinin Sanatı ve Onların
İncelenmesi
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

XIV. OTURUM / TENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Mustafa ARLI - Nermine Tagiyeva NURETTİN KIZI

- 11.00-11.20 : **Ivanova BLOGOVESTA - Yordonko BİBİNA**
Turkish Fine Art in Bulgaria From 60th of XX. Century till
the Beginning of XXI. Century
- 11.20-11.40 : **H. Serpil ORTAÇ**
Türkiye ve Makedonya Türk Kültüründe Örucülük
Sanatının Ortak Özellikleri
- 11.40-12.00 : **Hatice ESEDOVA**
Türk Halı Desenlerinin Dünyaya Migrasyonu
- 12.00-12.20 : **Öznur AYDIN**
Tekirdağ Şarköy Kilimlerinin Balkan Kilimleri İçindeki
Yeri
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 25 2005, Friday

HALL 3

XV. OTURUM / ELEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

İsmail ÖZTÜRK - Hatice ESEDOVA

- 14.00-14.20 : **Yavuz DALOĞLU**
Eski Türklerde Para ve Göktürk Paraları
- 14.20-14.40 : **Muhammet GÖRÜR**
BTC HPBH Projesi Kahramanmaraş Andırın Minnet
Pınarı ve Geben Kayranlık Gözü Kurtarma Kazılarında
Çıkan Sikkeler Üzerindeki Figürler
- 14.40-15.00 : **Yaşar ÇORUHLU**
Erken Devir Türklerinin Tunç Tören Kazanları ve Çin
Sanatındaki Benzeri Tunç Kap Örneklerine Mukayeseli Bir
Bakış
- 15.00-15.20 : **Aygün ÜLGEN**
Kazan Tatar Türklerinin Takıları
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XVI. OTURUM / TWELFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Öznur AYDIN - Dolkun KAMBERİ

- 15.50-16.10 : **Katayoun SARNESAR**
Anadolu ve İran Türklerinde Cicim Dokumlar
- 16.10-16.30 : **Salih YILMAZ**
Karakalpak Türklerinde Nakış Sanatı ve Türk Kültürüne
Etkisi
- 16.30-16.50 : **Nermine Tagiyeva NURETTİN KIZI**
Avrupa Rönesansı İçeriğinde Türk Halı Sanatı
- 16.50-17.10 : **Mustafa ARLI**
Türkiye'de ve Dünyada Yapılan Bitkisel Boyacılığın
Tarihsel Gelişimi
- 17.10-17.30 : **Recep KARADAĞ**
Anadolu Türk El Dokumalarında Kullanılan Doğal Boyar
Madde Kaynakları ve Boyama Yöntemleri
- 17.30-17.50 : TARTIŞMA / DISCUSSION

I. OTURUM / FIRST SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Gül A. RUSSELL - Mehmet AYDIN

- 09.30-09.50 : **Erman ARTUN**
Popüler Türk Kültürünün Dünya Kültürlerine Etki ve
Katkısı
- 09.50-10.10 : **Salahi R. SONYEL**
The Impartance of Publicity With Reference to the
Interaction Between Turkish and Other Cultures
- 10.10-10.30 : **Mehmet Alaaddin YALÇINKAYA**
Kanuni'den Lale Devrine Kadar Türk Geleneklerinin
Avrupa'ya Tesirleri ve Türk Kültür Öğelerinin Tesir Yolları
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

II. OTURUM / SECOND SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Beyza BİLGİN - Faruk ŞEN

- 11.00-11.20 : **Mehmet Celâl VARIŞOĞLU**
18. yy. İstanbul Kültür Dünyasının Avrupa'daki Yankıları
- 11.20-11.40 : **Svetlana UTURGAURİ**
Almanya'da Türklerin Edebiyatı ve Alman Kültürü
- 11.40-12.00 : **Kasimli SDAKAT - Elmira MEMMEDOVA**
Azerbaycan Basınında Türkiye Edebiyatı Araştırmaları
(1920'li Yıllar)
- 12.00-12.20 : **Şerif AKTAŞ**
Türk-Danimarka İlişkileri Konusunda Bir Kitabın
Düşündürdükleri
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖGLE YEMEGİ / LUNCH BREAK

November, 22 2005, Tuesday

HALL 4

III. OTURUM / THIRD SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Mehmet Alaaddin YALÇINKAYA - Elmira MEMMEDOVA

- 14.00-14.20 : **Faruk ŞEN**
Avrupa'daki Türk Kültürü ve Avrupa Birliği Ülkelerine Etkileri
- 14.20-14.40 : **Fatma KOÇ - Fatma AYHAN**
Geçmişten Günümüze Türk Giysi Kumaşlarının Dünyada Kullanımına İlişkin Örnekler
- 14.40-15.00 : **Sabahattin TÜRKOGLU**
Avrupa'da Türk - Osmanlı Giyim Kuşamı
- 15.00-15.20 : **Ayşe İŞBİLEN**
Türk Giyim Kültürünün Avrupa Moda Oluşumuna Katkıları
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

IV. OTURUM / FOURTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Salahi R. SONYEL - Erman ARTUN

- 15.50-16.10 : **Gül A. RUSSELL**
“.....”
- 16.10-16.30 : **Mehmet AYDIN**
Türk Toplumunda Birlikte Yaşama Tecrübesi
- 16.30-16.50 : **Durmuş ARIK**
Türk Kültürünün Farklı Bir Boyutu Olarak Kreşin (Hristiyan) Tatarların Dini İnanışları
- 16.50-17.10 : **Beyza BİLGİN**
Mevlâna Açısından Türk Kültürünün Dünya Kültürlerine Etki ve Katkıları
- 17.10-17.30 : **Mustafa AKKAYA**
Ayasofya'da Osmanlı Hoşgörüsü
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 4

23 Kasım 2005, Çarşamba

V. OTURUM / FIFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Sevim PİLİÇKOVA - İsmail DOĞAN

- 09.30-09.50 : **Mahmut TEZCAN**
Türk Kültürünün Uluslararası Kültüre Toplum Bilimsel ve
Kültürel Antropolojik Çerçevedeki Etki ve Katkıları
- 09.50-10.10 : **Galina PATRUSHEVA**
Shors: Modern Ethnic Processes
- 10.10-10.30 : **Gül CELKAN**
Türk Kültür Tarihinde Seyahatnamelerin Yeri: Yabancı
Gözüyle Türk Kadını
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

VI. OTURUM / SIXTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Bozkurt GÜVENÇ - İsa HABİBBEYLİ

- 11.00-11.20 : **Nazan ÇİÇEK**
The Misson of "Cleaning" a Nation's Body and Soul
- 11.20-11.40 : **Rahile DAWUT**
Mazar Worship among the Uyghur Women
- 11.40-12.00 : **Behiye KÖKSEL**
Halk Kültüründe Kırk Motifi
- 12.00-12.20 : **Fuat YÖNDEMLİ**
Türk ve Dünya Kültüründe Yılana Yüklenen Zıt Anlamlar
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖGLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 23 2005, Wednesday

HALL 4

VII. OTURUM / SEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Mahmut TEZCAN - Behiye KÖKSEL

- 14.00-14.20 : **Gerda DALIPAJ**
Traditions of Familiar Life in Middle Albania: Customs
Concerning Death Among Muslim Communities in Tirana
and Elbasan
- 14.20-14.40 : **İsmet ZAATOV**
Kırım Tatar Türklerin Milli Kültürlerin Canlandırılma ve
Kalkınma Problemleri (Sürgünlükten Avdet Yansıları)
- 14.40-15.00 : **Kleanti ANOVSKA**
Turkish Influence in the Vlaxh Folklore
- 15.00-15.20 : **Volodimir PIDVOYNIY**
Çağdaş Ukrayna Kültür Düzleminde Türk Faktörü
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

VIII. OTURUM / EIGHTHT SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Gül CELKAN - Fuat YÖNDEMLİ

- 15.50-16.10 : **Teodora BAKARDJIEVA**
Magister of Hisstori
- 16.10-16.30 : **Grazyna ZAJAC**
Krakov'da Türk İzleri
- 16.30-16.50 : **İsmail DOĞAN**
Macar Ulusal Kimliğinin Oluşumunda Türk Etkisi
- 16.50-17.10 : **Sevim PILICKOVA**
Nasreddin Hocanın Kişiliğinin Türlü Karakter Özellikleri
- 17.10-17.30 : **İsa HABİBBEYLİ**
Molla Nasreddin Karikatura Mektebi ve O'nun Tasir
Dairesi
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 4

24 Kasım 2005, Perşembe

IX. OTURUM / NINETH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Funda Pınar ÇAKIROĞLU - Nazan ÇİÇEK

- 09.30-09.50 : **Peride EMİN**
Türk Kültürünün Çin Kültürüne Etkileri
- 09.50-10.10 : **Aximu TUERDi (Hashim TURDİ)**
Türk Kültürünün Çin Kültürüne Etki ve Katkıları
- 10.10-10.30 : **Shimin GENG**
Uighur's Contribution to the Ancient Chinese Culture
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

X. OTURUM / TENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Metin Saip SÜRÜCÜOĞLU - Volodimir PIDVOYNIY

- 11.00-11.20 : **Cüneyt KANAT**
Memlük Devletinde Eğlence Kültürü
- 11.20-11.40 : **Myroslava KERYK**
The Self Presentation of the Polish Nobility in the 18th
Century: The Elements of Turkish Culture in the Interior of
Houses
- 11.40-12.00 : **Valeria HEUBERGER**
The Turkish Coffee House in the Balkans in Past and
Present
- 12.00-12.20 : **Ermis LAFAZANOVSKI**
Between Turkish And European Cooffee-Rural-Urban
Cultural Integration in "Turkish Bazaar" in the City of
Skopje
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖGLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 24 2005, Thursday

HALL 4

XI. OTURUM / ELEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Mehmet Celal VARIŞOĞLU - Hatira KAMALOVA

- 14.00-14.20 : **Slavka DRAGANOVA**
Tuna Vilayeti Hristiyan ve Müslümanlarında Gıda
Malzemeleri
- 14.20-14.40 : **Saime KÜÇÜKKÖMÜRLER**
Günümüzde Türk Mutfak Kültürünün Diğer Ülkelerin
Mutfak Kültürleri Üzerindeki Etkileri
- 14.40-15.00 : **Emine HALİL**
Bulgar Sofrasında Türk Mutfağı
- 15.00-15.20 : **İlknur HALİL**
Batı Trakya'da Geleneksel Türk Mutfağı ve Beslenme
Kültürü
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XII. OTURUM / TWELFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Ermis LAFAZANOVSKI - Fatma AYHAN

- 15.50-16.10 : **Funda Pınar ÇAKIROĞLU**
İran Beslenme Kültüründe Ev Teknolojisi ile Besin İşleme
Yöntemlerinin İncelenmesi
- 16.10-16.30 : **Mira MARKOVA**
Nutrition Models on the Balkans (Ethnological Analysis)
- 16.30-16.50 : **Gonca TOKUZ**
Dünya Mutfaklarında Türk Mutfağından İzler
- 16.50-17.10 : **Yurdaer KALAYCI**
Türk Mutfağıının Geleceğı
- 17.10-17.30 : **Metin Saip SÜRÜCÜOĞLU - Ayşe Özfer ÖZÇELİK**
Yusuf Has Hacib'in Türk Beslenme Kültürüne Etkileri
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 4

25 Kasım 2005, Cuma

XIII. OTURUM / THIRTEEN SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
İsmet ZAATOV - Ayşe İŞBİLEN

- 09.30-09.50 : **Tsvetan GROZDANOV**
Makedonya Halkı ve Sanatında Türk Kültürünün Etki ve Katkıları
- 09.50-10.10 : **Nikola KLJUSEV**
Makedonya'da Türk Kültürünün Etkisi ve Katkıları
- 10.10-10.30 : **Vesna PETRESKA**
Turkish Influence in Some Macedonian Rituals
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

XIV. OTURUM / FOURTEEN SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Galina PATRUSHEVA - Fatma KOÇ

- 11.00-11.20 : **Adnan ŞERİF**
Türk Kültürünün Dünya Kültürlerine Özellikle Makedonya'ya Etki ve Katkıları
- 11.20-11.40 : **Bozkurt GÜVENÇ**
Türk Kültürünün Japon Kültürüne Etkileri
- 11.40-12.00 : **Mehmet ŞEKER**
Türk Kültürünün Kuzey Afrika'daki İzleri ve Etkileri (Tunus Örneği)
- 12.00-12.20 : **Petr KUCERA**
Çek Kültüründe Türk İmajı
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 25 2005, Friday

HALL 4

XV. OTURUM / FIFTEEN SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Adnan ŞERİF - Petr KUCERA

- 14.00-14.20 : **Kadir GÜLDİKEN**
Türk Kültürünün İran Kültürüne Etkisi ve Ortaya Çıkan Ortak Değerler
- 14.20-14.40 : **Christiane BULUT**
Some Remarks on Turkic Folklore in Present Day Iran
- 14.40-15.00 : **Asif HACILI**
Avrasya açılışta Türklerin Slavlara Etkisi Üzerine
- 15.00-15.20 : **George ANTELAVA**
The Institution of "New Hemşehri" as The Special Form of Intercultural Communication
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XVI. OTURUM / SIXTEEN SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Nikola KLJUSEV - Mehmet ŞEKER

- 15.50-16.10 : **Yusufcan YASİN**
Rus Kültüründe Türk Kültürünün Etkileri
- 16.10-16.30 : **Dilyara SULEYMANOVA**
Interior of The Turkic-Tatar Traditional Dwelling and its Influence on the Culture of Peoples of Russia
- 16.30-16.50 : **Khudjakov YULIJ**
The Role of Turkish Nomads in Transfer Cultural Achievements to Siberian Peoples in Early Middle Ages Epoch
- 16.50-17.10 : **Elfine SİBGATULLİNA**
İtil (Volga) Bulgar Devletinde Kültür İlişkileri
- 17.10-17.30 : **Hatira KAMALOVA**
Karakalpak Türklerinin Rus Kültürüne Katkıları
- 17.30-17.50 : **Toğrul İSMAYIL**
Kafkaslarda Türk Kültürel Varlığı
- 17.50-18.00 : TARTIŞMA / DISCUSSION

I. OTURUM / FIRST SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Sina AKŞİN - Zurab TODUA

- 09.30-09.50 : **Anıl ÇEÇEN**
Atatürkçü Düşüncenin Evrensel Kültüre Etki ve Katkıları
- 09.50-10.10 : **İbrahim NUREDİN**
Romanya Türklerinin Etnik-Kültürel Kimliği: Hukuk Devleti ve Tolerans
- 10.10-10.30 : **Hamit Emrah BERİŞ**
Türk Devlet Anlayışında "Egemenlik" Olgusunun Yeri ve Batı Topluluklarıyla Karşılaştırılması
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

II. OTURUM / SECOND SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
İbrahim NUREDDİN - Hamit Emrah BERİŞ

- 11.00-11.20 : **Mehmet SARAY**
Tarih Tarihçilere Bırakılmalıdır
- 11.20-11.40 : **David MASON**
Culturel Effects of the Otoman Imperial (Family Rights)
- 11.40-12.00 : **Zurab TODUA**
Türkiye'nin Atatürk Reformalı Tecrübesi ve Günümüzdeki Rusya İçin Önemi
- 12.00-12.20 : **Shoarian Sattari EBRAHİM**
Mecelle İle Yeni Türk Medeni Yasasının İslam Ülkelerine Etkisi
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 22 2005, Tuesday

HALL 5

III. OTURUM / THIRD SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Abdurrahman GÜZEL - Takasi OSAWA

- 14.00-14.20 : **Etem BAYMAK**
Atatürk'ün Kosova'da Yaşayan Arnavut ve Boşnak
Kültürüne Etki ve Katkıları
- 14.20-14.40 : **Mustafa MEHMET**
Tarih Boyunca Türk-Romen Kültür Etkileşimine Toplu Bir
Bakış
- 14.40-15.00 : **Maria MAVROPOLOU**
Atatürk'ün Nutuk'unun Yunancaya Çevrilmesinin Önemi
- 15.00-15.20 : **Sabire ARIK**
Polonya Kültüründe Görülen Türk İzleri
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

IV. OTURUM / FOURTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Mustafa MEHMET - Maria MAVROPOULOU

- 15.50-16.10 : **Salim CÖHCE**
Hindistan'da Türk Kültürünün Gelişimi ve Hint
Kültürüne Tesirleri
- 16.10-16.30 : **Mansura HAIDAR**
Turkish Contribution to the Common Cultural Heritage of
the World
- 16.30-16.50 : **Hüseyin SALMAN**
Göktürk Kağanlığında Görülen Atabeylik Müessesesinin
Gürcü Krallığı, İlhanlı Devleti ve Memlûklü Devletine
Etkileri
- 16.50-17.10 : **Takashi OSAWA**
Eski Türk Kağanlığı Dönemindeki Eski Peçeneg-
Kangarların Oturduğu Yeri ve Siyasi Hareket Üzerine
(Turfandan Çıkarılan Çince Vesikalara Göre)
- 17.10-17.30 : **Ahmad FERÖZ**
Hindistan, Osmanlı Devleti ve Türkiye Cumhuriyeti
- 17.30-17.40 : **Yusufjiang Ali ISLAMI**
The Law Culture of Ancient Turk Recorded in Chinese
Historical Records
- 17.50-18.00 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 5

23 Kasım 2005, Çarşamba

V. OTURUM / FIRST SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Salim CÖHCE - Mansura HAİDAR

- 09.30-09.50 : **Bilal ŞİMŞİR**
Doğu'da ve Uzak Doğu'da Atatürk Düşünceleri
- 09.50-10.10 : **Cemal AVCI**
Türk Kültürünün Diğer Kültürlerle Etkileşimi Açısından
"Türk Tarih Tezi"nin Önemi
- 10.10-10.30 : **Filiz Yıldız TOPÇU**
Uc (Sınır Boyu) Kültürü
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

VI. OTURUM / SECOND SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Ahmad FERÖZ - Bilal ŞİMŞİR

- 11.00-11.20 : **Andrew PEACOCK**
Society and Institutions in Caucasia under Seljuk Turks
- 11.20-11.40 : **Manfred PITTIONI**
The Ottoman / Turkish Impact on Europe in Trade and
Economy
- 11.40-12.00 : **Jean Louis Bacqué GRAMMONT**
Ottoman Contribution to the Knowledge of the East in the
West
- 12.00-12.20 : **Marina PUTURIDZE**
Anatolian - South Caucasian Cultural Interrelations during
the Old Hittite Period
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 23 2005, Wednesday

HALL 5

VII. OTURUM / THIRD SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Jean Louis Bacqué GRAMMONT - Sabire ARIK

- 14.00-14.20 : **Kais FIRRO**
The Impact of the Ottoman Reforms on Socio-Economic
Life of the Shi'is in South Lebanon 1860-1914
- 14.20-14.40 : **Recep BOZTEMUR**
Batı Literatüründe Osmanlı Tarihi Çalışmalarının
Şarkiyatçılığın Gelişmesine Etkileri
- 14.40-15.00 : **Mehmet DALKILIÇ**
İslam Mezheplerinin "Öteki Algılayışı" Bağlamında Türk
Düşünürlerinin Evrensel Kültüre Katkısı
- 15.00-15.20 : **Byron CANNON**
Historical Linguistic Paradigms behind Broad Patterns for
Turkish Cultural Transfers: Ahmad Amin's Qamūs al-Adāt
Wat-Taqal da'l-Misriyyah
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

VIII. OTURUM / FOURTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Sabri YENER - Abliz ABDUREHİM

- 15.50-16.10 : **Metin EKE**
Türk Müziğinin Avrupa Ülkeleri Müziğine Etkileri
- 16.10-16.30 : **Ali UÇAN**
Türk Müzik Kültürünün Dünya Müzik Kültürlerine Etkileri
ve Katkıları
- 16.30-16.50 : **Fulya SOYATA**
Türk Kültürünün Dünya Kültürüne Etki ve Katkıları
Türk Müziğinin Yeri ve Önemi
- 16.50-17.10 : **Nazmiye HASANOVA**
Bulgaristan Köy Seyirlik Oyunlarında Türk Kültür
Etkileşimi
- 17.10-17.30 : **Mevlüt ÖZHAN**
Karagöz'ün Dünya Gölge Tiyatrosuna Etkileri
- 17.30-17.50 : **Feza TANSUĞ**
Dünya Musikisinde Türk Etkisi
- 17.50-18.10 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 5

24 Kasım 2005, Perşembe

IX. OTURUM / FIFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Yavuz AKPINAR - Recep BOZTEMUR

- 09.30-09.50 : **Mehmet Mehdi ILHAN**
Tribal Revolts in the Province of Basra
09.50-10.10 : **Yitzhak KEREM**
Turkish Influences on Jewish Culture of History
10.10-10.30 : **Jacob LANDAU**
Otoman and Turkish Entries in the New Encyclopedia
Judaica
10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
10.40-11.00 : ARA / BREAK

X. OTURUM / SIXTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Jacob LANDAU - Ali UÇAN

- 11.00-11.20 : **İbrahim NUMAN**
Kıbrıs'ta Venedik'ten Bir Osmanlı: Lefkoşa
11.20-11.40 : **Şevket ÖZNUR**
Kıbrıs Rum Kültüründe Türk İzleri
11.40-12.00 : **Seyyid Muhammed es-Seyyid MUHAMMED**
Mısır'ın Osmanlı İdaresi Altına Girmesinin İstanbul ile
Kahire Arasındaki İlişkilerin Derinleştirilmesine Etkisi
12.00-12.20 : **Yavuz AKPINAR**
Türkiye ve Kuzey Azerbaycan Yenileşme Hareketlerinin
İran'a Etkileri
12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
12.30-14.00 : ÖĞLE YEMEĞİ / LUNCH BREAK

November, 24 2005, Tuesday

HALL 5

XI. OTURUM / SEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Ali UÇAN - Metin EKE

- 14.00-14.20 : **Seltenet Tağyeva NURETTİN KIZI**
Türk Müzik Aletleri Dünya Kültürünün Bir Parçası Gibi
- 14.20-14.40 : **Rodna VELICKOVSKA**
The Function of the Refrain in the Melodies-Formulae in
the Turkish and Macedonian Traditional Folk Singing
- 14.40-15.00 : **Sabri YENER**
Türk Müzik Kültürünün Dünya Müzik Kültürüne Etki
ve Katkıları
- 15.00-15.20 : **Abliz ABDUREHİM**
Uygur Makamının Uluslar Arası Etkisi
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XII. OTURUM / EIGHTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Melek Dosay GÖKDOĞAN - İsmail YAKIT

- 15.50-16.10 : **Harid FEDAİ**
Kıbrıs'ın Eğitim Tarihinde Özgün Yeri Olan Necmi Sakıp
Badamyalı-zade
- 16.10-16.30 : **Michele NICOLAS**
La Tulipe Turque
- 16.30-16.50 : **Numan Yusuf ARUÇ**
Türk Kültürünün Bilge Hanımefendisi Akademik Olivera
Yaşar Nasteva
- 16.50-17.10 : **Abida HANEEF**
A Comporative Study of Educational Systems of Pakistan
and Turkey
- 17.10-17.30 : **Nebahat SAFCI**
Kosova'da Türkçe Eğitim ve Öğretime Genel Bir Bakış
- 17.30-17.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SALON 5

25 Kasım 2005, Cuma

XIII. OTURUM / NINETH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Feza TANSUĞ - Fulya SOYATA

- 09.30-09.50 : **Gökay YILDIZ**
Türk ve Batı Müziği Etkileşimi
- 09.50-10.10 : **Alp ÖZEREN**
Türk Müzik Kültürünün Türkiye ve Dünya Üzerindeki Etkileri
- 10.10-10.30 : **Alâeddin YAVAŞCA**
Türk Müziğinin Dünya Müziğine Etki ve Katkıları
- 10.30-10.40 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 10.40-11.00 : ARA / BREAK

XIV. OTURUM / TENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR
Alâeddin YAVAŞCA - Gökay YILDIZ

- 11.00-11.20 : **Cengiz HAKOV**
Kemalit Türkiye'nin Etkisiyle Bulgaristan Türk Okullarında Yeni Türk Alfabesinin Uygulanmasında Bulgaristan Türklerinin Katkısı
- 11.20-11.40 : **Gülnisa AYNAKULOVA**
Hint Ön Asya Kültürel Etkileşiminde İpek Yolu ve Fergana
- 11.40-12.00 : **Nanuli KAÇANOVA**
Gürcü Asıllı Türkmenlerin Konuşmalarında Türk Deyimlerinin Etkisi
- 12.00-12.20 : **Alpaslan YASA**
Tercüme Bilimine Bir Katkı Olarak Türk Tercüme Tarihi Hakkında Bazı Tespitler
- 12.20-12.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 12.30-14.00 : ARA / BREAK

November, 25 2005, Friday

HALL 5

XV. OTURUM / ELEVENTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Berin U. YURDADOĞ - Sadi BAYRAM

- 14.00-14.20 : **Ahmet ALTINTAŞ**
Osmanlı Arşivlerinin Dünya Barışı İçin Önemi
- 14.20-14.40 : **Cahit TELCİ**
XVIII. Yüzyıl Osmanlı Toplumunda Kitap ve Kitap
Biriktirenler
- 14.40-15.00 : **Kayhan ORBAY**
Vakıfların İktisadi Boyutu, Yeni Arşiv Kaynakları ve
İktisadi Yaklaşımlar
- 15.00-15.20 : **Rıza SADİKU**
Eski Yugoslavya'da Bulunan Vakıfnamelerin Gün Işığında
Çıkarılmasında Prof. Dr. Hasan Kaleşi'nin Katkıları
- 15.20-15.30 : TARTIŞMA / DISCUSSION
- 15.30-15.50 : ARA / BREAK

XVI. OTURUM / TWELFTH SESSION

BAŞKANLAR / CHAIR

Faik İMAMOĞLU - Nanuli KAÇANOVA

- 15.50-16.10 : **Aysun EYDURAN**
Türk Kültürü ve Edebiyatında Çögen Oyunu
- 16.10-16.30 : **Koray HASAN**
Batı Trakya'da Tarihi Seçek ve Alantepe Yağlı Güreşleri
- 16.30-16.50 : **Özer YILDIZ**
Erken Cumhuriyet Döneminde (1923-1938) Türkiye'de
Beden Eğitimi ve Spor Çalışmaları
- 16.50-17.10 : **Özbay GÜVEN - Dursun AYAN**
Geleneksel Asya Atlı Oyunlarından Modern Olimpiyatlara
Polo
- 17.10-17.30 : **Erhan HÜSEYİN ALİ**
Batı Trakya Türklerinde Spor ve Halk Oyunları Kültürü
- 17.30-17.50 : **Huerxid MUHAMMED ALİ**
Uygur-Türk Sports Culture in An International Football
Match in 1927 in Kashgar
- 17.50-18.00 : TARTIŞMA / DISCUSSION

SOSYAL PROGRAM

- 21 Kasım 2005/Novomber, 21 2005 ***
15.00-15.15 : Ahmet KANNECİ “Gitar Dinletisi”
15.15-16.00 : Yıldız KENTER - Talat HALMAN
“Dünya Sahnesinde Türk Kültürü”
- 22 Kasım 2005/Novomber, 22 2005 ****
20.30 Devlet Halk Dansları Topluluğu Gösterisi
- 23 Kasım 2005/Novomber, 23 2005 *****
20.00 Bale Gösterisi
- 24 Kasım 2005/Novomber, 24 2005 ******
20.30 Sema Gösterisi
- 26 Kasım 2005/Novomber, 26 2005 *******
09.00 Gezi (Ankara, Beypazarı ilçesi)

- * Milli Eğitim Bakanlığı 100. Yıl Salonu Beşevler-ANKARA
** Milli Eğitim Bakanlığı 100. Yıl Salonu Beşevler-ANKARA
*** Devlet Opera ve Balo Salonu Sıhhiye-ANKARA
**** Milli Eğitim Bakanlığı 100. Yıl Salonu Beşevler-ANKARA
***** Hareket Başkent Öğretmenevi